

**ВМЕСТЕ ПРОТИВ НЕНАВИСТИ И ЗА ПРАВА ЧЕЛОВЕКА:
ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО ОТ КАНАДСКИХ ОРГАНИЗАЦИЙ ПО ВОПРОСУ
ГОМОФОБИИ В РОССИИ В СВЕТЕ БУДУЩИХ ОЛИМПИЙСКИХ И ПАРАЛИМПИЙСКИХ ИГР 2014
ГОДА В СОЧИ
22 АВГУСТА 2013 ГОДА**

ОБРАЩЕНИЕ К НИЖЕСЛЕДУЮЩИМ ОРГАНАМ И ДОЛЖНОСТНЫМ ЛИЦАМ:

ПРАВИТЕЛЬСТВО КАНАДЫ

Достопочтенный Стивен Харпер, Премьер – министр Канады
Достопочтенный Джон Бэрд, Министр иностранных дел Канады
Достопочтенный Бал Госал, Федеральный министр спорта Канады
Достопочтенный Крис Александер, Министр по делам гражданства и иммиграции Канады

**МЕЖДУНАРОДНЫЙ ОЛИМПИЙСКИЙ КОМИТЕТ И
МЕЖДУНАРОДНЫЙ ПАРАЛИМПИЙСКИЙ КОМИТЕТ**

Г-н. Жак Рогге, президент Международного олимпийского комитета
Сэр Филип Крейвен, президент Международного паралимпийского комитета

ОЛИМПИЙСКИЙ КОМИТЕТ КАНАДЫ И ПАРАЛИМПИЙСКИЙ КОМИТЕТ КАНАДЫ

Г-н Марсель Обю, президент Олимпийского комитета Канады
Г-н Готьен Тардифф, президент Паралимпийского комитета Канады

МЕДИА КОМПАНИЯ, ОСВЕЩАЮЩАЯ ОЛИМПИАДУ СОЧИ 2014

Г-н Юбер Лакруа, президент телерадиовещательной компании CBC, Канада

КОРПОРАТИВНЫЕ СПОНСОРЫ ОЛИМПИАДЫ СОЧИ 2014

Г-н Мухтар Кент, председатель совета директоров и генеральный директор, **Компания Coca-Cola**
Г-н Тьерри Бретон, председатель совета директоров и генеральный директор, **Atos**
Г-н Эндрю Ливерис, председатель совета директоров и генеральный директор, **Dow**
Г-н Джефф Иммельт, генеральный директор, **General Electric**
Г-н Дон Томпсон, президент и генеральный директор, **McDonalds**
Г-н Стивен Урхарт, президент и генеральный директор, **Omega**
Г-н Казухиро Тсуга, президент, **Panasonic**
Г-н Алан Лафли, председатель совета директоров, президент и генеральный директор, **P&G**
Г-н Квон О Хьун, вице-президент и генеральный директор, **Samsung**
Г-н Чарльз Шарф, генеральный директор, **VISA**

Уважаемые господа:

Мы, нижеподписавшиеся организации гражданского общества Канады, призываем Вас противостоять растущей волне ненависти в отношении лесбиянок, геев, бисексуалов и трансгендеров (ЛГБТ) в России, путем принятия нижеперечисленных мер. Мы глубоко

обеспокоены происходящими в России в отношении ЛГБТ интенсивными нападками, которые не в последнюю очередь поощряются как позицией Президента Владимира Путина так и Государственной Думой. Эти действия включают в себя единогласно принятый Федеральный закон от 29 июня 2013 года № 135-ФЗ, запрещающий "пропаганду нетрадиционных сексуальных отношений."

Данный закон поставил ЛГБТ под угрозу преследований за реализацию ими своих прав на свободу выражений, свободу собраний и ассоциаций. Аналогичная угроза распространяется также и на тех, кто защищает права ЛГБТ, либо просто говорит об ЛГБТ в одобрительном тоне. Участие в мероприятиях ЛГБТ может быть признано противозаконным. Противодействия нападкам или нападениям на студентов или школьников - ЛГБТ, либо утверждения, что быть ЛГБТ абсолютно законно, может быть квалифицировано как "пропаганда нетрадиционных сексуальных отношений".

За «пропаганду нетрадиционных сексуальных отношений» с применением средств массовой информации и сети «Интернет» физические лица могут быть оштрафованы на сумму до 100 000 рублей (примерно 3000 долларов США). Юридические лица могут быть оштрафованы на сумму до 1 млн. рублей (примерно 30 000 долларов США), их деятельность может быть приостановлена на срок до 90 дней. Иностранец или лицо без гражданства может быть задержан правоохранительными органами за «пропаганду нетрадиционных сексуальных отношений» с последующим наказанием до 15 суток административного ареста и выдворением за пределы страны. Уже есть факты задержания российскими властями геев-иностранцев.

Имеются и другие недавние примеры нарушений прав и физической неприкосновенности ЛГБТ в России. Правительство города Москвы запретило гей парады на 100 лет, что было признано Европейским судом по правам человека в качестве нарушения Европейской конвенции о правах человека. В Санкт-Петербурге принят законодательный запрет "пропаганды гомосексуализма", наввно как и в некоторых других регионах России. Россия запретила усыновление детей гражданам стран, предоставляющих равные права в браке для однополых пар.

Последние законодательные инициативы против «нетрадиционных сексуальных отношений» являются частью более широкой атаки на гражданское общество, включая ряд законов, ограничивающих свободу собраний, ассоциаций, выражения мнений и информации, не только ЛГБТ, но и представителей других сообществ и правозащитников. Гомофобия – всего лишь оружие, применяемое в широкой компании против свободного, открытого и демократического общества. Выбор определенной группы в качестве цели для ответа за все грехи – тактика, которая направлена на то, чтобы ослабить возможную общественную оппозицию существующей власти в целях усиления контроля последней.

Такая торговля ненавистью со стороны законодателей в действительности служит эскалации насилия и нарушений прав человека. Насилие против ЛГБТ в России только усиливается. В начале лета, в Санкт-Петербурге, разъяренная толпа напала на небольшую группу демонстрантов, выступающих в поддержку ЛГБТ. Представители ЛГБТ сообщества вне зависимости от возраста подвергались нападению и жестокому обращению со стороны

преступников, которые затем транслировали видеозаписи этих атак в Интернете. Российские власти продолжают закрывать глаза на преступления на почве ненависти, хотя некоторых виновных легко можно было бы задержать. В одном из последних инцидентов, двое нападавших жестоко избили мужчину, сломали ему ребра, насильовали его пивными бутылками и пытались сжечь его живым, после того как они узнали о его сексуальной ориентации. Они заявили, что это был их "патриотический долг - убить гея".

Двадцать лет назад, в 1993 году на Всемирной конференции по правам человека, Россия присоединилась к другим странам, заявив, что защита и поощрение прав человека "является первейшей обязанностью правительств". Несмотря на это, Олимпийские и Паралимпийские игры в Сочи в феврале 2014 года пройдут в атмосфере ненависти и насилия, продвигаемого государством. Активное преследование ЛГБТ со стороны властей России очевидно противоречит не только международным стандартам о правах человека, но и самому духу Олимпийских игр. Международное сообщество всех стран и организаций, участвующих в Играх, а также спонсоры игр не могут сидеть сложа руки перед лицом, насаждаемого государством терроризма против миллионов собственных граждан, которые являются лесбиянками, геями, бисексуалами или трансгендерами, а также их родителей, членов их семей, друзей и близких.

Исходя из изложенного, в знак солидарности с ЛГБТ, с нашими братьями и сестрами в России, **мы призываем Правительство Канады, Международный и Канадский олимпийские комитеты, а также корпоративных спонсоров и медиа-вещателей Олимпийских игр в Сочи, принять следующие меры:**

- **Правительству Канады:**
 - продолжать публично осуждать гомофобские законодательные инициативы России, а также насилие, проявляемое против ЛГБТ в России, и продолжать высказывать свои возражения непосредственно Российским властям на самом высоком уровне;
 - добавить людей, продвигающих гомофобские законодательные инициативы в России в список людей, которым запрещен въезд в Канаду;
 - изыскать возможность для эффективной поддержки защитников прав ЛГБТ;
 - выразить протест резолюции о "традиционных ценностях", принятой в ООН с подачи России, как явной попытке продвижения нетерпимости и ненависти под маской легитимности Совета по правам человека ООН; и
 - использовать данную возможность для выражения публичной поддержки недавней инициативе ООН "Свободны и равны", касающейся прав ЛГБТ.
- **Международному олимпийскому комитету (МОК) и Международному паралимпийскому комитету (МПК) необходимо:**
 - организовать Дом приветствия ЛГБТ во время зимних Олимпийских и Паралимпийских игр в Сочи в 2014 году;

- выступить во время церемонии открытия и закрытия игр с протестом в отношении насилия против ЛГБТ, дискриминации по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности, в том числе законодательной дискриминации, такой как в России; и
 - включить в соответствующие Уставы четкие нормы по вопросам дискриминации по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентификации, которые несовместимы с принципами Олимпийского и Паралимпийского движения, как это уже сделано по признакам расовой, половой и религиозной принадлежности (Мы приветствуем инициативу Паралимпийского движения, которое уже отметило в своих документах вопросы дискриминации по признаку сексуальной ориентации).
- **Канадский олимпийский комитет (КОК) и Канадский паралимпийский комитет (КПК)** являются представителями Канады на **Олимпийских** и **Паралимпийских** играх Сочи 2014. Руководству и спортивным делегациям КОК и КПК необходимо:
 - Публично и в частном порядке, оказывать поддержку, без каких-либо ограничений, каждому спортсмену, в независимости от того, является ли он представителем ЛГБТ сообщества или нет, если спортсмен использует любую возможность выступить в поддержку прав ЛГБТ (к примеру при вручении Олимпийских медалей);
 - выступить с заявлением, осуждающим гомофобские законы и насилие против ЛГБТ в России;
 - принять заметное участие в качестве канадской делегации в зимнем гей параде, который будет организован активистами ЛГБТ сообщества России в Сочи;
 - присоединиться к МОК и МПК в Доме приветствия ЛГБТ на Играх; и
 - воспользоваться церемониями открытия и закрытия Игр для демонстрации поддержки прав ЛГБТ со стороны канадской страновой делегации.
- **Корпоративным спонсорам Игр в Сочи 2014, в том числе 10 лучшим спонсорам названным выше, следует:**
 - публично высказать свое несогласие с гомофобным законодательством и насилием против ЛГБТ в России;
 - отозвать свою спонсорскую поддержку Играм, до тех пор, пока власти России не отменят закон о запрете пропаганды "нетрадиционных сексуальных отношений" и гарантируют свободу слова, ассоциаций, собраний и информации, в том числе по отношению к ЛГБТ; и
 - публично объявить о перенаправлении значительной части спонсорской помощи в независимые фонды и многосторонние инициативы в целях поддержки работы по продвижению и защите прав ЛГБТ, а также прав человека в целом, в России.
- **Канадская телерадиовещательная корпорация (СВС)**, в качестве эксклюзивного канадского вещателя на Олимпийских играх Сочи 2014, должна:

- Выразить приверженность в освещении до, в ходе и после Олимпиады, случаев нарушения прав человека в России, включая нарушения прав ЛГБТ, других меньшинств и политических диссидентов со стороны властей Российской Федерации.

Настоящее письмо поддержано:

Канадской правовой сетью по ВИЧ/СПИД
ARC International
Egale Canada
AIDS ACTION NOW!

Abortion Rights Coalition of Canada (ARCC)
ACCM (AIDS Community Care Montreal)
Action Canada for Population and Development (ACPD)
Action positive VIH/sida
African and Caribbean Council on HIV/AIDS in Ontario (ACCHO)
AIDS Committee of Guelph & Wellington County
AIDS Committee of Newfoundland & Labrador
AIDS Committee of Ottawa
AIDS Committee of Simcoe County
AIDS New Brunswick, Inc.
AIDS Saint John
AIDS Vancouver Island
AIDS-Free World
BC Civil Liberties Association
BC Coalition of People with Disabilities
Black Coalition for AIDS Prevention (Black CAP)
Bonham Centre for Sexual Diversity Studies
Brockville Pride, Fight Homophobia & Transphobia in Brockville
CACTUS Montréal
Canadian Aboriginal AIDS Network (CAAN)
Canadian AIDS Treatment Information Exchange
Canadian Anthropology Society
Canadian Association of Nurses in AIDS Care (CANAC)
Canadian Association of University Teachers
Canadian Federation for Sexual Health

Canadian Harm Reduction Network
Canadian Labour Congress
Canadian Public Health Association
Canadian Treatment Action Council (CTAC)
Canadian Union of Public Employees (CUPE)
Canadian Working Group on HIV and Rehabilitation (CWGHR)
Canadians United against Discrimination at the 2014 Sochi Olympics
Casey House Hospice
CAW Canada
Central Alberta AIDS Network Society
Centre for Inquiry Canada
COCQ-SIDA (Coalition des organismes communautaires québécois de lutte contre le sida)
Dream Bridge Exchange
Equal Marriage For Same-Sex Couples
Equitas - International Centre for Human Rights Education
Feminist Alliance in Solidarity for Sex Workers' Rights
FIRST Decriminalize Sex Work
Gerald and Maas
Grandmothers Advocacy Network (GRAN)
HIV & AIDS Legal Clinic Ontario
HIV North Society
HIV/AIDS Regional Services
ICASO
Institute for International Women's Rights-Manitoba Inc.

Inter Pares
 Interagency Coalition on AIDS and Development (ICAD)
 Jer's Vision
 Lucky Iron Fish Project
 M.A.IN.S. (Mouvement d'Aide et d'INformation Sida)
 Méta d'Âme
 Metro Toronto Chinese & Southeast Asian Legal Clinic
 Northern HIV and Health Education Society
 Nova Scotia Rainbow Action Project (NSRAP)
 Ontario Aboriginal HIV/AIDS Strategy
 Ontario Federation of Labour (OFL)
 Ontario HIV Treatment Network
 Ontario Humanist Society
 OPSEU Rainbow Alliance
 Our City of Colours
 Out On The Shelf
 Pacific AIDS Network
 Parksville/Qualicum KAIROS
 Peel HIV/AIDS Network
 PFLAG Canada
 PFLAG Canada, Brockville
 PFLAG Canada, Durham region
 Portail VIH/sida du Québec
 Positive Living Society of British Columbia
 Pride Toronto
 Queer Ontario
 Rainbow Health Network
 Reclaim Our Democratic Canada
 REZO, health and well-being of gay and bisexual men
 Saskatchewan Public Health Association
 Sexual Orientation and Gender Identity Conference of the Canadian Bar Association
 Stella, l'amie de Maimie
 The Elementary Teachers' Federation of Ontario (ETFO)
 The Fort McMurray LGBTQmunity
 The Legal Clinic of Guelph and Wellington County
 The McLeod Group
 The Toronto Sisters, Abbey of the Divine Wood
 The United Church of Canada
 Toronto PFLAG, Parents, Families and Friends of Lesbians and Gays
 Toronto Queer Arts Festival
 Toronto Queer West Arts Centre
 Unit for Critical Research in Health (UCRH), School of Nursing, Faculty of Health Sciences, University of Ottawa
 United Steelworkers
 University of Guelph
 University of Ottawa Research Chair in Forensic Nursing
 Vancouver AIDS Society
 Vancouver Island Persons Living with HIV/AIDS Society (VPWAS)
 Vanier Community Service Centre
 West Coast Women's Legal Education & Action Fund (West Coast LEAF)
 Women's Legal Education and Action Fund
 WorldPride 2014 Human Rights Conference
 YouthCO HIV & Hep C Society